MARVEL

GILLEN
LARROCA
DELGADO

GASCONJEDI
MUKATUKU
SUNRAIDER

017 | DROID FACTORY

STAR WARS
DARTH VADER

DROID FACTORY

Libro III, Parte II

LA GUERRA DE SHU-TORUN

Es un periodo de reconstrucción para el Imperio. Tras la destrucción de la Estrella de la Muerte, Darth Vader, el principal ejecutor del Emperador, tuvo que luchar para mantener su posición enfrentándose a los operativos de Cylo, el especialista en cíborgs.

Para recuperar la lealtad del planeta Shu-Torun, Vader asesinó a la familia real y entregó el trono a la hija menor, Trios. Sin embargo, los comentarios acerca de la Rebelión han persistido. Con órdenes de intervenir, Vader ha causado una mayor destrucción en el planeta rico en minerales y ha prometido aún más si no se someten.

Mientras, la aliada secreta de Vader, la doctora Aphra, sigue apresada por los rebeldes, y el Señor Oscuro ha fijado una recompensa por su recuperación....

KIERON GILLEN
Guión

SALVADOR LARROCA
Dibujo

EDGAR DELGADO
Colorista

VC's JOE CARAMAGNA
Rotulador

MARK BROOKS
Portadista

HEATHER ANTOS
Asistente De Editor

JORDAN D. WHITE
Redactor

C.B. CEBULSKI
Editor En Jefe

AXEL ALONSO
Editor En Jefe

JOE QUESADA
Director Creativo

DAN BUCKLEY
Editor

Por Lucasfilm:

Editor Senior FRANK PARISI

Director Creativo MICHAEL SIGLAIN

Lucasfilm Equipo Historico RAYNE ROBERTS, PABLO HIDALGO, LELAND CHEE, MATT MARTIN

MUKATUKU77 & GASCONJEDI
Traducción

NOMI SUNRAIDER
Edición Digital

STAR WARS and related text and illustrations are trademarks and/or copyrights, in the United States and other countries, of Lucasfilm Ltd. and/or its affiliates. © & TM Lucasfilm Ltd. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. Marvel and its logos are TM Marvel Characters, Inc. WWW.MARVEL.COM

Comic traducido y distribuido por la Droid Factory de forma gratuita.

Los derechos sobre el comic pertenecen a Lucasfilm(r).

OS ENCONTRÁIS ANTE VUESTRO INEVITABLE DESTINO.

PONEDLE FIN ANTES DE QUE OS **MATE.**

DETÉN LA RE-TRANSMISIÓN.

NO ENTIENDEN QUIÉNES SOMOS.

¿QUÉ HACEMOS, BARÓN RUBIX?

LOS BARONES DEL MINERAL HAN FORJADO Y ENDURECIDO PHRIK EN SUS HUESOS.

HEMOS CONSTRUIDO **PALACIOS** DONDE ALGUNOS APENAS PODRÍAN EXCAVAR.

SU PADRE COMPRENDÍA EL ORDEN CORRECTO DE LAS COSAS. TRIOS NO.

EL REY **NOS** SIRVE. NOSOTROS **LE** PROTEGEMOS.

NO COMPRENDE LO VULNERABLE QUE ES. ESTÁ A SALVO TAN SÓLO PORQUE NOS HEMOS DIGNADO A SEGUIR LAS NORMAS...

TENEMOS QUE RECORDÁRSELO.

ESTE ES EL RETIRO ANCESTRAL DE LA MONARQUÍA DE SHU-TORUN.

NO SE ME OCURRE NINGÚN SITIO MEJOR PARA CONTEMPLAR NUESTRO FUTURO.

ESTA ES MI PRIMERA GUERRA... PERO QUEDARME EN UN LUGAR SIN NINGÚN PROPÓSITO MILITAR ME VUELVE COMPLETAMENTE LOCO, REINA TRIOS.

LO CUAL DEMUESTRA LO QUE SABES DE SHU-TORUN, MORIT. MERECE LA PENA QUE ME RECUERDE A MI MISMA POR QUÉ LUCHAMOS. ESTA ES UNA MARAVILLA DE NUESTRO MUNDO.

LOS BENDITOS BANCOS DE AMADANTINO NADAN EN ESTAS AGUAS. HA SIDO UN LUGAR PACÍFICO DURANTE MILES DE AÑOS...

NO ESTOY SEGURA DE QUE...

¡ESPERA! ¡MIRAD!

¡ESTO ES UNA BLASFEMIA! ES UNA DE LAS NAVES DE RUBIX.

¡HA ABIERTO FUEGO EN UN LUGAR SAGRADO!

RÁPIDO, MI REINA. DEBEMOS DE ESCAPAR.

¿ESCAPAR?

CREO QUE NO.

NADIE ESCAPARÁ.

¡LORD VADER! ¡NO LO ENTIENDO!

¿QUÉ ESTÁ *HACIENDO?*

VOY A LA GUERRA.

CONMIGO, GEMELOS.

SI OS ATREVÉIS.

¿QU... ?

DESCENDED HASTA LA BASE DEL CASCO DE ESTRIBOR. YO IRÉ A BABOR.

DESTRUID TODOS LOS MAMPAROS.

HE LLEGADO AL CASCO. ¿ESTÁIS LISTOS?

¡AIOLIN Y YO YA ESTAMOS! ¿QUÉ PODEMOS HACER?

NO TENEMOS EXPLOSIVOS...

NO HACEN FALTA.

¿CÓMO VAMOS A ESCAPAR?

ABAN-DONANDO LA NAVE. RÁPIDO.

SI NO SOIS CAPACES, NO ES PROBLEMA MÍO.

HMMPH.

SOIS MÁS RÁPIDOS DE LO QUE PENSABA.

NO SÉ MUCHO DE LA RELIGIÓN DE VUESTRA GENTE, REINA TRIOS...

... PERO ASUMO QUE ESTO ES UN CASTIGO APROPIADO POR SU SACRILEGIO.

¡MI REINA! ¡¿QUÉ ES ESTA ESTUPIDEZ?! ¡¿ESTA INSENSATEZ?!

¡TE ESTÁS PONIENDO EN PELIGRO!

TU PUESTO ES EL DE UNA LÍDER GUERRERA, Y DE MANERA CEREMONIAL, NO ERES UNA GUERRERA. INVOLUCRARTE EN ESTAS ESTÚPIDAS AVENTURAS ES...

CHAMBELÁN JOOLI, NO...

TUS PALABRAS TE HAN PUESTO EN UN PELIGRO MAYOR AL QUE SE HA EXPUESTO LA REINA.

YO... YO...

GRACIAS, LORD VADER.

ESTOY SEGURA DE QUE JOOLI SIMPLEMENTE LO DECÍA CON BUENA INTENCIÓN.

NO HE ESTADO EN PELIGRO. ESTABA CON NUESTROS... PODEROSOS AMIGOS. Y NO HUYO DE ESAS AMENAZAS.

LOS BARONES HABLAN DE MANTENER LAS TRADICIONES, ¿Y LUEGO PROFANAN NUESTROS SITIOS MÁS SAGRADOS?

SON UNOS ***HIPÓCRITAS.***

LOS BARONES DEL MINERAL HAN DEJADO CLARA SU POSICIÓN.

~~DEBEMOS~~ REPETIR NUESTRA LECCIÓN.

LA NAVE. PERTENECÍA A LORD RUBIX.

CREO QUE LA ***SUYA*** DEBERÍA SER LA SIGUIENTE CIUDADELA SUBTERRÁNEA EN RECIBIR LA DOCTRINA IMPERIAL.

COMO DESEÉIS, REINA TRIOS.

CYLO, ASEGÚRATE DE QUE TUS ABOMINACIONES ESTÁN LISTAS.

"NO ES NI SIQUIERA UN 'MÉDICO'... "

NO SE PREOCUPE, GRAN GENERAL TAGGE. ASUNTOS PENDIENTES, IRRELEVANTES PARA LA GUERRA DE SHU-TORUN.

¿QUÉ OPINA SOBRE EL PROGRESO DE LA GUERRA?

NO LO ENTIENDO, CYLO.

... SI SUPIERA LO QUE ME DEBE, ME MOSTRARÍA MÁS RESPETO...

EXACTAMENTE TAN FRUSTRANTE COMO ESPERARÍA.

NO SOY TAN TONTO COMO PARA NEGAR QUE VADER ES **IMPRESIONANTE**...

... PERO IMPRESIONANTE NO ES **BUENO.**

EL ASALTO DEL SUBMARINO DE MAGMA ES UN EJEMPLO DE SUS MUCHOS DEFECTOS...

VADER NO ES PRECISAMENTE CONFIADO, PERO TÚ NO PUEDES JUGÁRTELA COMO ÉL

CONSIGUE GRANDES VICTORIAS EN EL MISMO TIEMPO EN EL QUE YO CONSIGO MILES, PERO PEQUEÑAS.

PUEDE GANAR BATALLAS, PERO NO GUERRAS.

CLARAMENTE, ESTA CAMPAÑA DEBE DE ACABAR FAVORABLEMENTE...

PERO SERÍA BUENO QUE SE VIERA QUE ES EL IMPERIO QUIEN TRIUNFA, NO VADER.

ESTARÍA TOTALMENTE DE ACUERDO, GRAN GENERAL.

¡LORD VADER! HAY BUENAS NOTICIAS.

¡BEEBOX EL CAZARRECOMPENSAS HA ENCONTRADO A LA SEÑORA APHRA Y LA HA TRAÍDO DE VUELTA!

HE CONCERTADO UNA AUDIENCIA PRIVADA. ESPERAN CON GUSTO...

LOS INTERROGAREMOS A AMBOS **AHORA.**

ESO ES **FASCINANTE,** LORD VADER...

NO TENÍA NI IDEA QUE DE SUS PODERES SE AMPLIARAN HASTA PODER CONVERSAR CON LOS MUERTOS.

¡LLEVAME HASTA ELLA.

INMEDIATAMENTE.

LORD VADER...

CUANDO LUCHEMOS, ¿QUIÉN GANARÁ?

ME MALINTERPRETAS.

NO ESTABA HABLANDO DE **TI.**

TUS VULGARES ENGAÑOS MECÁNICOS NO SON NADA COMPARADOS CON EL PODER DE LA FUERZA.

MI HERMANO Y YO.

SÓLO PUEDE HABER UNO.

TE HAN VENDIDO UNA FANTASÍA, NIÑA.

NO HAY FUTURO PARA NINGUNO DE VOSOTROS.

ENTONCES AYÚDAME. ENSÉÑAME. A PELEAR. QUIERO SER TAN BUENA COMO PUEDA.

ERA UNA *NIÑA* CUANDO LOS JEDI DESAPARECIERON. ERES UNA RELIQUIA VIVIENTE.

SI ESOS TIEMPOS NO VAN A VOLVER, DÉJANOS QUE HONREMOS ESA MEMORIA GUERRERA LO MEJOR QUE PODAMOS.

LAS LECCIONES QUE TENGO PARA ENSEÑARTE NO TE SERVIRÍAN DE NADA.

NO HARÉ *NADA* POR TI.

¿DÓNDE ESTÁ?

DARTH V-VADER.

NO SABÍA QUE ERA SU RECOMPENSA. SI...

NO NECESITABAS SABERLO.

ENSÉÑA-ME.A.

CLARO...

... AUNQUE HA VISTO DÍAS MEJORES.

HE TENIDO QUE USAR UN DESINTEGRADOR. HE...

ESTA NO ES LA CHICA.

¡LO ES! ¡NO LE MENTIRÍA!

YO...

LO HARÍAS.

LO HAS HECHO.

ESTE NO ES UN ERROR QUE VAYAS A REPETIR, CAZARRECOMPENSAS.

DESHACEOS DE LOS CUERPOS. ASEGURAOS DE QUE EL RESTO ENTIENDE EL ERROR DE BEEBOX.

ENCONTRADLA.

¡EL LEVIATÁN DE LAVA HA SIDO PARTE DE MI FAMILIA DURANTE CIENTOS DE AÑOS! ¡E-ES TAN IRREMPLAZABLE COMO CUALQUIERA DE LAS CIUDADELAS SUBTERRÁNEAS! NO...

¡RUBIX!

NO HAY TIEMPO PARA PENSAR EN TUS RIQUEZAS.

¿QUIÉN ES ESTE "VADER"? ES CAPAZ DE LO IMPOSIBLE.

¿CÓMO PODEMOS COMBATIRLE?

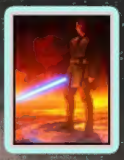
SOMOS GENTE QUE VIVE DEL METAL. TRATAMOS CON LA REALIDAD DEL MINERAL Y LOS BENEFICIOS. ESTO ES... BRUJERÍA.

NECESITAMOS A UN EXPERTO. LE HE TRAÍDO ANTE VOSOTROS...

LUCHÁIS CONTRA EL IMPERIO.

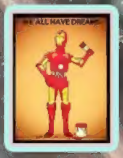
NO ESTOY SEGURO DE SI PUEDO CONSEGUIROS LA VICTORIA FINAL...

... PERO PUEDO DAROS A VADER.



GASCONJEDI95

NOMI SUNRAIDER



MUKATUKU77

Próximo Número:
DARTH VADER #18

Y próximamente
no te pierdas...

STAR WARS #17

STAR WARS:
KANAN #12

STAR WARS:
OBI-WAN & ANAKIN #3

STAR WARS:
Poe Dameron #1
(desde abril)

STAR WARS:
C-3PO #1
(en abril)

STAR WARS:
EL DESPERTAR DE LA FUERZA #1
(desde junio)

DROID
FACTORY

HTTP://DROIDFACTORYMFOROS.COM